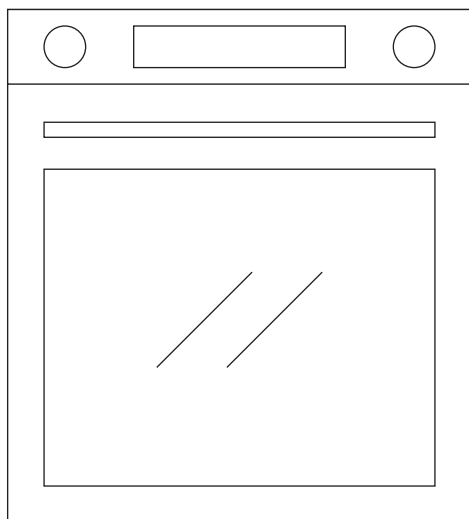


Haier

Connectivity



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio – Italy

haier.com

Haier

Свързаност

ФУРНИ

BG

4

Připojení

TROUBY

CZ

8

Łączność

PIEKARNIKI

PL

12

Pripojiteľnosť

RÚRY

SK

16

Свързаност

БЕЗЖИЧНИ ПАРАМЕТРИ

Технология	WLAN	Bluetooth
Стандартна	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth в. 4.2, BR/EDR, BLE
Честотен(ни) диапазон(и) [MHz]	2401-2483	2402-2480
Максимална мощност [mW]	100	10

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА ЗА МРЕЖОВОТО ОБОРУДВАНЕ

- Потребление на мощност от продукта в режим на мрежова готовност, ако всички мрежови портове са свързани и всички мрежови портове са активирани: 2,0 W

Как да активирате безжичен мрежов порт:

- Придвигнете се до Настройки > WiFi
- Ако фурната не е регистрирана, дисплеят показва 2 възможни начина за регистриране на фурната: стандартен и лесен.
 1. Натиснете бутона плюс или минус, за да изберете един от двата и натиснете бутона за потвърждение, за да започнете регистрация.
 2. WiFi модулт се включва, потребителският интерфейс показва съобщението „В ход е регистрация“ и иконата Wi-Fi мига 0,5 s вкл., 0,5 s изкл., 0,5 s вкл., 1 s изкл.
 3. Когато регистрацията приключи, дисплеят показва екрана с настройки и иконата Wi-Fi винаги свети.
- Ако фурната е регистрирана но Wi-Fi модулт е изключен, дисплеят показва, че Wi-Fi е изключен.
 1. Натиснете бутона плюс или минус за включване на Wi-Fi и натиснете бутона за потвърждение.
 2. Wi-Fi модулт е включен и иконата Wi-Fi винаги е включена.

Как да деактивирате безжичен мрежов порт:

- Придвигнете се до Настройки > WiFi
- Ако фурната е регистрирана, но Wi-Fi модулт е включен, дисплеят показва, че Wi-Fi е включен.
 1. Натиснете бутона плюс или минус за изключване на Wi-Fi и натиснете бутона за потвърждение.
 2. Wi-Fi модулт е изключен и иконата Wi-Fi винаги е изключена.
- Ако фурната не е регистрирана, Wi-Fi модулт е изключен и Wi-Fi иконата е изгаснала.

Регистрация на фурната в приложението

НА СМАРТФОН

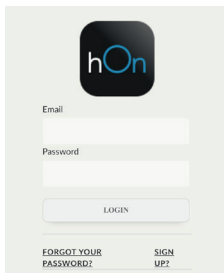
Стъпка 1

- Изтеглете приложението hOn.



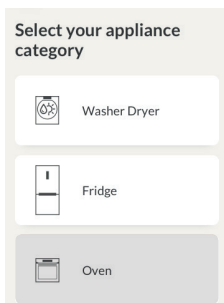
Стъпка 2

- Влезте или се регистрирайте.



Стъпка 3

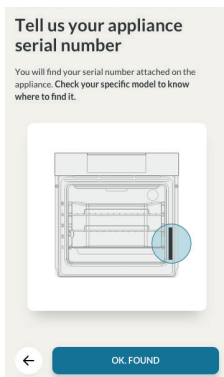
- Добавете нов уред.



Стъпка 4

Сканирайте QR кода или въведете серийния номер


Запишете тук серийния номер за справки в бъдеще.



НА УРЕДА

Стъпка 5


- Превъртете менюто и изберете опция **НАСТРОЙКИ** с натискане на бутона ►



Recipes
Cleaning
► Settings

Стъпка 6

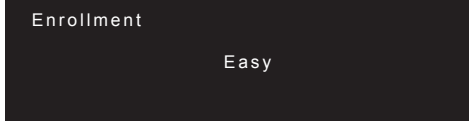
- По същия начин изберете опция **Wi-Fi** с натискане на бутона ►



Lamp
► Wifi
Sounds


Стъпка 7

- **ОПЦИЯ 1:** Настройте фурната на **ЛЕСНА РЕГИСТРАЦИЯ** с бутона **+** и потвърдете избора с ► (фурната ще издаде звуков сигнал).



Enrollment
Easy

- **ОПЦИЯ 2:** Настройте фурната на **СТАНДАРТНА РЕГИСТРАЦИЯ** с бутона **+** и потвърдете избора с ► (фурната ще издаде звуков сигнал)



Enrollment
Standard

Стъпка 8

- Wi-Fi иконата ще мига.



Enrollment in progress 

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Уверете се, че имате домашна Wi-Fi мрежа с поне 2,4 GHz.
- Уверете се, че имат наблизо паролата и името на домашната Wi-Fi мрежа. Ще ви трябват на по-късен етап.
- Уверете се, че уредът е на място, където има отличен сигнал на домашната Wi-Fi мрежа.
- И да, стойте близо до уреда.

Режим на дистанционно управление

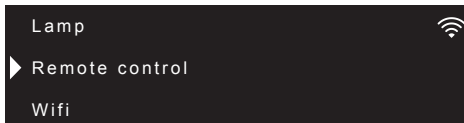
Стъпка 1

- Превъртете менюто и изберете опция НАСТРОЙКИ с натискане на бутона ►.



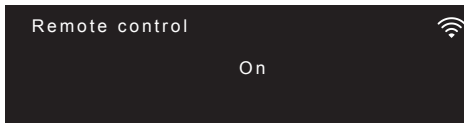
Стъпка 2

- От менюто с настройки изберете опцията "Дистанционно управление" с бутона ►.



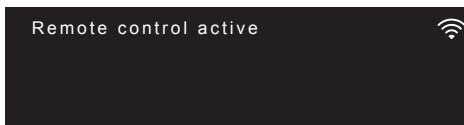
Стъпка 3

- Настройте фурната на включено дистанционно управление с бутона +



Стъпка 4

- Потвърдете избора с ►



ЗАБЕЛЕЖКА:

За да активирате, деактивирате или нулирате Wi-Fi, вижте информацията на стр. BG 4 от настоящия документ.

С настоящото Candy Hoover Group Srl декларира, че радио оборудването отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: www.candy-group.com

Připojení

PARAMETRY BEZDRÁTOVÉHO PŘENOSU

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Norma	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenční pásmo [MHz]	2401+2483	2402-2480
Maximální výkon [mW]	100	10

INFORMACE O VÝROBKU PRO SÍŤOVÉ ZAŘÍZENÍ

- Příkon výrobku s připojením k síti v pohotovostním režimu, pokud jsou připojené všechny porty pevné sítě a jsou aktivovány všechny porty bezdrátové sítě: 2,0 W

Jak aktivovat port bezdrátové sítě:

- Přejděte na Nastavení > Wi-Fi
- Pokud není trouba zaregistrována, na displeji se zobrazí dva možné způsoby její registrace: standardní a snadná.
 1. Stisknutím tlačítka plus nebo minus vyberte jeden z nich a stisknutím potvrzovacího tlačítka spustíte registraci.
 2. Zapne se modul Wi-Fi, uživatelské rozhraní zobrazí zprávu „Probíhá registrace“ a ikona Wi-Fi bliká takto: 0,5 s svítí, 0,5 s nesvítí, 0,5 s svítí, 1 s nesvítí.
 3. Po dokončení registrace se na displeji zobrazí obrazovka nastavení a ikona Wi-Fi trvale svítí.
- Pokud je trouba zaregistrována, ale modul Wi-Fi je vypnutý, na displeji se zobrazuje Wi-Fi vypnuto.
 1. Stisknutím tlačítka plus nebo minus přepněte stav na Wi-Fi zapnuto a stiskněte potvrzovací tlačítko.
 2. Modul Wi-Fi se zapne a ikona Wi-Fi trvale svítí.

Jak deaktivovat port bezdrátové sítě:

- Přejděte na Nastavení > Wi-Fi
- Pokud je trouba zaregistrována a modul Wi-Fi je zapnutý, na displeji se zobrazuje Wi-Fi zapnuto.
 1. Stisknutím tlačítka plus nebo minus přepněte stav na Wi-Fi vypnuto a stiskněte potvrzovací tlačítko.
 2. Modul Wi-Fi se vypne a ikona Wi-Fi zhasne.
- Pokud trouba není zaregistrována, modul Wi-Fi se vypne a ikona Wi-Fi zhasne.

Registrace trouby v aplikaci

NA SMARTPHONU

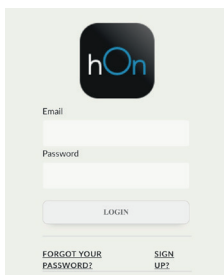
Krok 1

- Stáhněte si aplikaci hOn



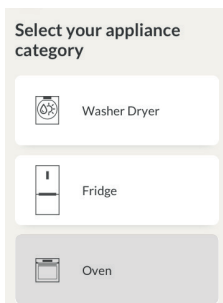
Krok 2

- Zaregistrujte se, nebo se přihlaste.



Krok 3

- Přidejte nový spotřebič.

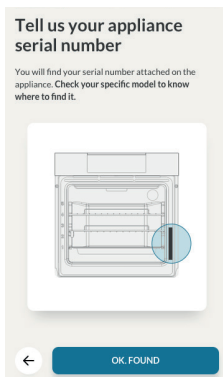


Krok 4

- Naskenujte kód QR, nebo zadejte sériové číslo.




Sem zapište sériové číslo pro budoucí použití.



NA SPOTŘEBIČI

Krok 5


- Procházejte nabídkou a tlačítkem ► vyberte možnost NASTAVENÍ.



Recipes
Cleaning
► Settings

Krok 6

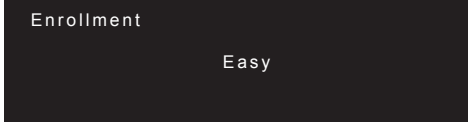
- Stejným způsobem vyberte tlačítkem ► možnost Wi-Fi.



Lamp
► Wifi
Sounds


Krok 7

- MOŽNOST 1: Tlačítkem + nastavte troubu na SNADNOU REGISTRACI a potvrďte volbu tlačítkem ► (trouba pípne).



Enrollment
Easy

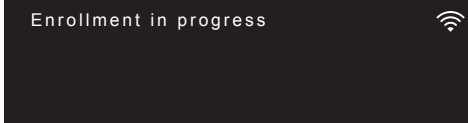
- OMOŽNOST 2: Tlačítkem + nastavte troubu na STANDARDNÍ REGISTRACI a potvrďte volbu tlačítkem ► (trouba pípne).




Enrollment
Standard

Krok 8

- Ikona Wi-Fi bude blikat.



Enrollment in progress 

POZNÁMKA:

- Ujistěte se, že máte alespoň 2,4GHz domácí síť Wi-Fi.
- Ujistěte se, že máte po ruce heslo k domácí síti Wi-Fi a její název. Později je budete potřebovat.
- Ujistěte se, že spotřebič je na místě s výborným signálem domácí sítě Wi-Fi.
- A samozřejmě stůjte blízko spotřebiče.

Režim dálkového ovládání

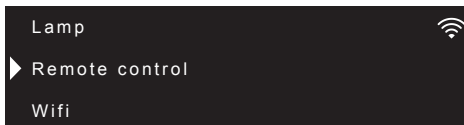
Krok 1

- Procházejte nabídkou a tlačítkem ► vyberte možnost NASTAVENÍ.



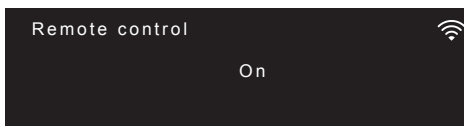
Krok 2

- V nabídce nastavení vyberte tlačítkem ► možnost Dálkové ovládání.



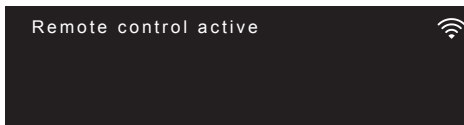
Krok 3

- Tlačítkem + nastavte troubu na Dálkové ovládání ZAPNUTO.



Krok 4

- Potvrďte volbu tlačítkem ►.



POZNÁMKA:

Informace týkající se aktivace, deaktivace nebo resetování Wi-Fi najdete na straně CZ 8 tohoto dokumentu.

Společnost Candy Hoover Group Srl tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.candy-group.com

PARAMETRY SIECI BEZPRZEWODOWEJ

Technologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Pasma(-a) częstotliwości [MHz]	2401-2483	2402-2480
Moc maksymalna [mW]	100	10

INFORMACJE O PRODUKCIE DOT. URZĄDZEŃ SIECIOWYCH

- Pobór mocy piekarnika w trybie czuwania w sieci, jeśli wszystkie przewodowe porty sieciowe są podłączone i włączone są wszystkie porty sieci bezprzewodowej: 2,0 W

Sposób aktywowania portu sieci bezprzewodowej:

- Przejdź do ustawień > WiFi
- Jeśli piekarnik nie zostanie zarejestrowany, na wyświetlaczu pojawią się dwie opcje rejestracji: standardowy i łatwy.
 1. Naciśnij przycisk plus lub minus, aby wybrać jedną z nich i naciśnij przycisk potwierdzenia, aby rozpocząć rejestrację.
 2. Moduł WiFi jest włączony, IU pokazuje komunikat "Rejestracja w toku" a ikona WiFi miga w następujący sposób: jest przez 0,5s włączona, 0,5s wyłączona, 0,5s włączona, 1s wyłączona.
 3. Po zakończeniu rejestracji na wyświetlaczu pojawia się ekran ustawień i ikona WiFi jest zawsze włączona.
- Jeśli piekarnik jest zarejestrowany, ale moduł WiFi jest wyłączony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat WiFi Off.
 1. Naciśnij strzałkę plus lub minus, aby przełączyć piekarnik w tryb WiFi On i naciśnij przycisk potwierdzenia.
 2. Moduł Wi-Fi jest włączony, a ikona Wi-Fi jest zawsze włączona.

Sposób dezaktywowania portu sieci bezprzewodowej:

- Przejdź do ustawień > WiFi
- Jeśli piekarnik jest zarejestrowany, a moduł WiFi jest włączony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat WiFi On.
 1. Naciśnij strzałkę plus lub minus, aby przełączyć piekarnik w tryb WiFi Off i naciśnij przycisk potwierdzenia.
 2. Moduł Wi-Fi jest wyłączony, a ikona Wi-Fi jest zawsze wyłączona.
- Jeśli piekarnik nie jest zarejestrowany, moduł WiFi jest wyłączony i ikona WiFi jest wyłączona.

Rejestracja piekarnika w aplikacji

NA SMARTFONIE OP DE SMARTPHONE

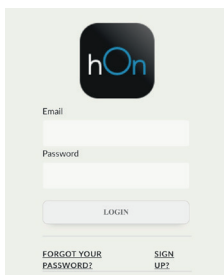
Krok 1

- Pobierz aplikację hOn



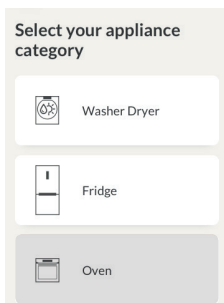
Krok 2

- Zaloguj lub zarejestruj się.



Krok 3

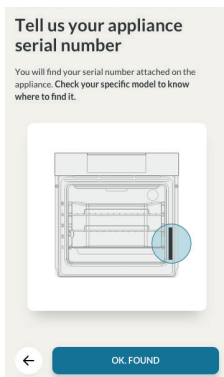
- Dodaj nowe urządzenie.



Krok 4

Zeskanuj kod QR lub wprowadź numer seryjny.


Wpisz tutaj swój numer seryjny do wykorzystania w przyszłości



NA URZĄDZENIU

Krok 5


- Przeźnij menu i wybierz opcję USTAWIENIA za pomocą przycisku ►.



Recipes
Cleaning
▶ Settings

Krok 6

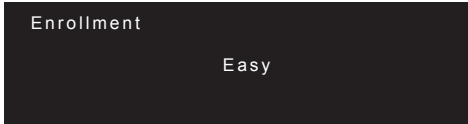
- W ten sam sposób wybierz opcję WiFi za pomocą przycisku ►.




Lamp
▶ Wifi
Sounds

Krok 7

- OPCJA 1: Ustaw piekarnik na ŁATWA REJESTRACJA za pomocą przycisku + i potwierdź wybór za pomocą ► (piekarnik wyemituje sygnał dźwiękowy).
- OPCJA 2: Ustaw piec na STANDARDOWA REJESTRACJA za pomocą przycisku + i potwierdź wybór za pomocą ► (piec wyemituje sygnał dźwiękowy).



Enrollment
Easy



Enrollment
Standard

Krok 8

- Ikona WiFi będzie migać.



Enrollment in progress 

UWAGA:

- Upewnij się, że posiadasz domową sieć Wi-Fi minimum 2,4 GHz.
- Przygotuj hasło i nazwę domowej sieci Wi-Fi. Będziesz ich potrzebować później.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu, w którym znajduje się doskonały sygnał domowej sieci Wi-Fi.
- Stań w pobliżu urządzenia.

Tryb zdalnego sterowania

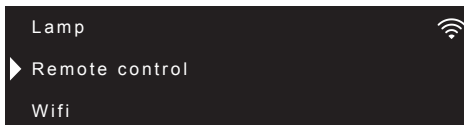
Krok 1

- Przewiń menu i wybierz opcję USTAWIENIA za pomocą przycisku ▶



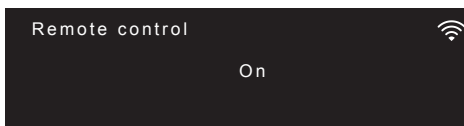
Krok 2

- Z menu ustawień należy wybrać opcję Zdalne sterowanie za pomocą przycisku ▶



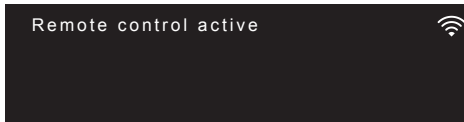
Krok 3

- Włącz opcję zdalnego sterowania w piekarniku za pomocą przycisku +



Krok 4

- Potwierdź wybór za pomocą ▶



UWAGA:

Aby aktywować, dezaktywować lub zresetować WiFi, zapoznaj się z informacjami na stronie PL 12 niniejszego dokumentu.

Niniejszym Candy Hoover Group Srl oświadcza, że sprzęt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie internetowej pod następującym adresem: www.candy-group.com

Pripojiteľnosť

PARAMETROS WIRELESS

Technológia	Wi-Fi	Bluetooth
Štandard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenčné pásmo (pásmo) [MHz]	2401+2483	2402+2480
Maximálny výkon [mW]	100	10

INFORMÁCIE O PRODUKTE PRE SIEŤOVÉ ZARIADENIA

- Spotreba energie produktu v pohotovostnom režime v sieti, ak sú pripojené všetky káblové sieťové porty a ak sú aktivované všetky porty bezdrôtovej siete: 2,0 W

Ako aktivovať port bezdrôtovej siete

- Prejdite do nastavení > WiFi
- Ak nie je rúra zaregistrovaná, na displeji sa zobrazia 2 možné spôsoby, ako ju zaregistrovať: štandardný a jednoduchý.
 1. Stlačením tlačidla plus alebo mínus vyberte jednu z možností a stlačením tlačidla potvrdenia spustíte registráciu.
 2. Modul Wi-Fi je zapnutý, používateľské rozhranie zobrazí správu „Prebieha registrácia“ a ikona Wi-Fi bude blikať a na 0,5 sek. sa zapne, na 0,5 sek. vypne, 0,5 sek. zapne a na 1 sek. vypne.
 3. Po dokončení registrácie sa na displeji zobrazí obrazovka nastavenia a ikona Wi-Fi je stále zapnutá.
- Ak je rúra zaregistrovaná, ale Wi-Fi modul je vypnutý, na displeji sa zobrazí Wi-Fi vyp.
 1. Stlačením tlačidla plus alebo mínus prepnete na Wi-Fi zap. a stlačte tlačidlo potvrdenia.
 2. Modul Wi-Fi je zapnutý a ikona Wi-Fi je stále zapnutá.

Ako deaktivovať port bezdrôtovej siete:

- Prejdite do nastavení > WiFi
- Ak je rúra zaregistrovaná a Wi-Fi modul zapnutý, na displeji sa zobrazí Wi-Fi zap.
 1. Stlačením tlačidla plus alebo mínus prepnete na Wi-Fi vyp. a stlačte tlačidlo potvrdenia.
 2. Modul Wi-Fi je vypnutý a ikona Wi-Fi je stále vypnutá.
- Ak rúra nie je zaregistrovaná, Wi-Fi modul je vypnutý a aj Wi-Fi ikona je vypnutá.

Registrácia rúry do aplikácie

NA SMARTFÓNE

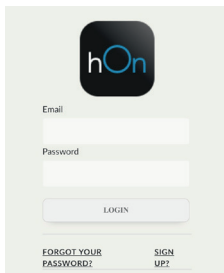
Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn



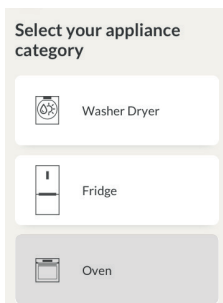
Krok 2

- Prihláste sa alebo sa zaregistrujte.



Krok 3

- Pridajte nový spotrebič

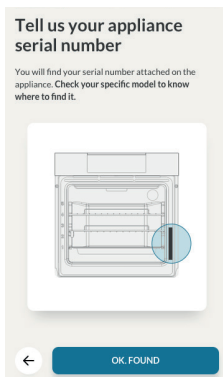


Krok 4

- Naskenujte QR kód alebo napíšte sériové číslo



Sem si zapíšte svoje sériové číslo pre použitie v budúcnosti.



NA SPOTREBIČI

Krok 5

- Rolujte v ponuke a pomocou tlačidla ► vyberte možnosť NASTAVENIE

Recipes
Cleaning
► Settings

Krok 6

- Rovnakým spôsobom vyberte možnosť WiFi pomocou tlačidla ►.

Lamp
► Wifi
Sounds

Krok 7

- **MOŽNOSŤ 1:** Pomocou tlačidla + nastavte na rúre možnosť JEDNODUCHÁ REGISTRÁCIA a svoj výber potvrdte tlačidlom ► (rúra zapípa)
- **MOŽNOSŤ 2:** Pomocou tlačidla + nastavte na rúre možnosť ŠTANDARDNÁ REGISTRÁCIA a svoj výber potvrdte tlačidlom ► (rúra zapípa)

Enrollment
Easy

Enrollment
Standard

Krok 8

- Ikona Wi-Fi začne blikať

Enrollment in progress



POZNÁMKA:

- Uistite sa, že máte minimálne 2,4 GHz domácu sieť Wi-Fi.
- Nezabudnite si pripraviť svoje heslo a meno domácej Wi-Fi. Budete ich potrebovať neskôr.
- Uistite sa, že je váš spotrebič na takom mieste, kde má domáca Wi-Fi vynikajúci signál.
- A áno, zostaňte blízko vášho spotrebiča.

Režim diaľkového ovládania

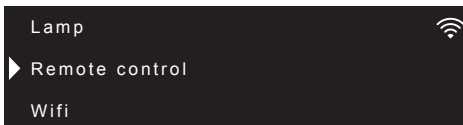
Krok 1

- Rolujte v ponuke a pomocou tlačidla ► vyberte možnosť NASTAVENIE



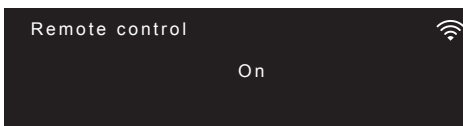
Krok 2

- V ponuke nastavení vyberte pomocou tlačidla ► možnosť Diaľkové ovládanie



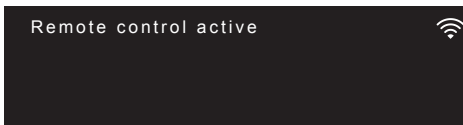
Krok 3

- Pomocou tlačidla + nastavte pre Diaľkové ovládanie možnosť ZAPNUTÉ



Krok 4

- Výber potvrdíte pomocou ►



POZNÁMKA:

Informácie o aktivácii, deaktivácii alebo resetovaní Wi-Fi nájdete v informáciách na strane 16 v tomto dokumente.

Candy Hoover Group Srl týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: www.candy-group.com

BG	Тази брошура е неделима част от ръководството за потребителя на уреда – съхранявайте я заедно с него.
CZ	Tento list je nedílnou součástí uživatelské příručky ke spotřebiči, uschovejte ho společně s uživatelskou příručkou.
PL	Niniejsza ulotka stanowi integralną część instrukcji obsługi urządzenia, należy ją zachować razem z instrukcją obsługi.
SK	Tento leták je neoddeliteľnou súčasťou užívateľskej príručky. Uchovávajte ho s užívateľskou príručkou.

Haier

42836551 • 12.2020 • Rev.B